

# 出國研修心得報告

交換學生：童伊岑

交換學年度：103學年度 第1.2學期

交換國家：德國Germany - 特里爾

交換學校：Hochschule - Trier

科系：Communication Design

## 一、緣起

Hochschule – Trier與台北科技大學為姊妹校，每年都有學生到此學校做交換生，曾交到該校交換的學長姐都表示受益良多，加上德國在設計領域非常傑出，讓我對於到德國學習室內設計非常嚮往，因此決定把握機會申請交換學生。

## 二、研修學校簡介

Hochschule - Trier約有8000名學生和160的教授 位於德國萊茵蘭-普法爾茨州的特里爾。特里爾是德國最古老的城市，雖然不是大都市，但生活機能良好，環境清幽，空氣新鮮，有山和萊茵河圍繞，非常宜人。

設計學院包括建築與建築室內，室內設計，多媒體設計，時裝設計，傳達設計和珠寶設計，除建築系外，其他設計科系皆位於市區的校區。

特里爾，又譯堤雅（德語：Trier，法語：Trè ves），德國最古老的城市，位於萊茵蘭-普法爾茨州西南部，摩澤爾河岸，靠近盧森堡邊境。開埠於公元前 16 年，曾為羅馬帝國四帝共治制時期西部愷撒（副皇帝）的駐節地。特里爾不是唯一一座聲稱歷史最古老的德國城市，但它作為「城市」有超過兩千年的歷史，而不是作為殖民地或者軍隊駐紮地，這在德國確實是最古老的。

特里爾位於萊茵蘭-普法爾茨州西南部的摩澤爾河谷中，兩岸是低緩的紅砂岩山丘，布滿葡萄田，屬於著名的摩澤爾-薩爾-烏沃（Mosel-Saar-Ruwer）葡萄酒產區。特里爾是最早的基督教在阿爾卑斯山北側的主教教區。中世紀，特里爾大主教是一個重要的教會諸侯；他管轄的主教轄區控制了從法國邊界到萊茵河的大片地區。特里爾大主教也是神聖羅馬帝國的 7 個選帝侯之一。特里爾也以馬克思誕生地而聞名。

## 二、 國外研修之課程學習(課內)

1. Bag Design (包包設計) - 為期1周的設計工作營，設計學院學生，可以跨科系選擇任何一門課程，我選擇了時尚設計系所開的bag design課程，第一堂課老師先介紹各種布料，以及如何使用裁縫機，第二天學生設計自己的包包，和老師老論如何製作，以及材質的應用，5天的課程結束，也完成了屬於自己的包包。
2. Book Design (書本設計) - 從構想開始，創造一本故事書或

者自訂主題的一本書籍，可以自由選擇媒材(手繪或是電腦繪圖)，繪製書本封面以及內頁，加讓文字編排，列印輸出，再以膠和或者縫合製作成一本書。

3. Interior Design (Supermarket Design 超市設計) – 室內建築系所開的課程，是每學期最重要的專題課程，學生會分為三組，由三位教授分別指導，一位教授會帶領6-10為學生。每學期的第一周，教授會發表各自的設計主題和內容，學生可根據自己喜好，選擇有興趣的題目主題。我選擇超市的設計，訴求是突破現有的超市設計，讓超市有新的型態，以及更人性化的空間。

4. Interior Design (poolbar festival design - CLUB設計) – poolbar festival是德國與奧地利每年一度的音樂節，以該場地為基地，籌畫一場音樂會，包刮室內及室外空間，邊向酒吧與club的設計。

德文課 – 每學期特里爾大學鳩有開設德文課，入學前會有測驗，再以成績分級，周一到周五，每天上1個半小時，對於德文能力有不少幫助，但如果是以通過考試檢定為目標，上課時間似乎不太夠。

### 三、 國外研修之生活學習(課外)

因為語言不同，所有事情在國外都變得困難，剛到德國必須申請長期簽證，銀行開戶，辦理保險，辦理電話卡……，每件事都考驗耐心和語言溝通能力。

和外國人相處要學習並注意國外的習慣和禮儀。

#### 四、 與台灣學習環境之比較(請條列式列舉)

1. 德國上課方式輕鬆，教授注重和學生的互動，會以提出問題與討論的方式上課，德國學生反應也比台灣學生熱烈，勇於提出自己的意見。
2. 德國室內設計課程較注重可行性，講求結構是否可行，設計是否合理，重視施工圖以及模型的製作，台灣反而能讓學生天馬行空地做設計，也傾向以3D圖表現設計構想。
3. 學校環境非常好，設計學院有獨棟的校區，空間寬敞整潔，採光良好，電腦和設備都算新穎，地下室有工廠讓學生製作模型。
4. 德國假期比台灣多很多，像是聖誕假期、國慶日、
- 5.

#### 六、 研修之具體效益(請條列式列舉)

1. 文化分享 - 在德國能認識來自世界各國的人，宿舍裡有來自俄國、美國、韓國、日本、中東國家以及非洲國家的人，大家會交流個體文化以及語言，也不定時會在廚房聚會，互相分享自己國家的食物。
2. 增加國際觀
3. 學會以不同的方式思考
- 4.

## 七、感想與建議

本來只申請了一學期的交換，但是第一學期還在適應學校以及國外環境，但是短短五個月時間，不夠讓我在學校學到太多東西，生活上，也不夠了解國外的文化，因此決定將交換時間延長為1年，在下學期，對於課程的吸收較快，和教授與同學互動也更好，因此我非常建議要出國交換的同學，給自己多一些時間，會有更深的收穫，也才能真正體驗一個國家。

在德國當交換學生期間，也規劃了很多旅行，歐洲因為地利之便，加上廉價航空的機票非常便宜，旅行變得容易多了！歐洲的每個國家，有相似之處，卻也有各國獨特的文化，飲食，建築以及生活方式，個性也大不相同，認識來自世界各地的人，多和他們聊天，分享文化和旅遊經驗，去看看其他國家，與自己年紀相仿的年輕人和自己的差異，會有許多值得學習的想法和態度。這是一個不可錯失的好機會，去看看其他國家，增加國際觀。